

NUM. 760

BARCELONA 4 DE AGOST DE 1893

ANY 15



LA ESQUELLA

DE LA TORRATXA

PERIÓDICH SATÍRICH

HUMORISTICH, ILUSTRAT Y LITERARI

DONARÀ AL MENOS UNES ESQUELLOTS CADA SEMANA

10 cèntims cada número per tot Espanya

Números atrassats 20 cèntims

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas,
Cuba y Puerto-Rico, 4.—Estranger, 5

CAPS DE BROT

A detailed black and white engraving of a man with a mustache, identified as Gabriel Balart. He is shown from the chest up, wearing a dark suit and a white shirt. Above his head is a large sunburst containing a treble clef. To his left is a palm frond, and to his right is a sprig of leaves. In front of him lies an open book of music with musical notes. The entire composition is set within a decorative rectangular border.

GABRIEL BALART

Fou compositor de mérit
y professor eminent:
casi tots los nostres músichs
han sigut deixebles d' ell.

Deixa innumerables obras
que proban lo séu talent
y que, honrant á Catalunya,
enalteixen lo nom séu.



CRÒNICA

Acaba de inaugurar-se l' ferro-carril de Martorell à Igualada, que ha adoptat lo títul de Ferrocarril Central Catalá.

Molt li ha costat á la simpàtica ciutat de Igualada possehir lo que ja tenen fa més ó menos temps totes las poblacions caps de partit de la província de Barcelona. Ab Igualada s' ha cumplert lo que diu l' Evangel: «Los primers serán los últims.» Ella havia de ser una de las primeras en gosar de aquesta ventatja important, per estar tan ben situada en un punt dels més critichs de Catalunya, com també per la séva importancia agricola é industrial, y ab tot y aixó ha necessitat prop de quaranta anys d' esforsos, de tentativas y de decepcions, avants de poder sentir entussiada 'l xiulet de la locomotora.

* * *

Es qu' en materia de ferro-carrils, á Espanya y á Catalunya sobre tot s' ha gatejat molt. Sols aixís se comprén la coexistencia de algunas línies paralelas, fillas més que del esperit de competencia, del afany de fastidiarse mútuament, per part de las empresas constructoras. Y al cap-de-vall las fastidiadas han sigut ellis mateixas, y més encaire 'ls accionistas que 'ls han confiat los seus capitals, porque, en tots los cassos, las companyias que havian de ser rivals, han acabat per fusionarse, possehint per anar á un punt determinat dos línies costosas, quan ab una sola haurian fet lo negoci.

En aquestas materias podrian donar informes positius las dos vias que desde Barcelona van á Girona y las altres dos que desde la mateixa capital s' encaminan á Tarragona.

Quant més no hauria valgut que la de Granollers se 'n hagués anat á Vich y á Sant Joan de las Abadessas, y la de Martorell cap á Saragossa per Igualada, Cervera y Lleyda!....

Aixó era de sentit comú, y per lo mateix aixó es lo que no va ferse desde bon principi.

* * *

Quan la línia del Llobregat acabava á Martorell, no faltá qui vā segarli l' herba obtenint la concessió del ferro-carril qu' es avuy la línia del Nort, á través dels terrenos escabrosos que van desde Tarrassa á Calaf. La locomotora havia d' enfilarse poch menos que á la cima de las montanyas, atravesar barrancks espantosos, y pujar y baixar pendents y contra-pendents continuas. Aixó es lo que volia l' empresa constructora.

¡Y quinas obras van ferse!.... De fira la major part, després, en lo curs de l' explotació, s' han hagut de renovar casi totes.

—Aixó no pot anar!....—deya algú que intervenia en la construcció.

—¿Durará dos anys?—preguntava algú altre.

—Tant com dos anys, crech que si.

—Donchs ja n' hi ha prou.

Es necessari tenir en compte, que al terme dels dos anys l' empresa constructora sortia d' evicció.

Després vingueren las famosas curvas en las planuras de Aragó, abont la via hauria pogut anar en linea recta, y aixis com los borratxos fent esses cauen de bigotis, los constructors de línies férreas fent esses multiplican la séva fortuna.

* * *

L' empresa de Martorell, trobantse guanyada la ventatja y no podent anar á Cervera per Igualada, pensá en dirigirse á Tarragona per Vilafranca.

Vilanova y Geltrú s' alarmá de mala manera. Lo camí natural per anar á Tarragona era 'l litoral, y la construcció de aquella línia per l' interior del Panadés tirava per terra las ilusions dels vilanovins.

Tres de aquests, respectables y acaudalats, anaren á Madrit á reclamar contra aquesta concessió. Cap d' ells existeix ja, tots han mort; pero quan vivian no 's recatavan de contar la següent anècdota, verdaderament curiosa.

Apenas arribats á Madrit é instalats en una de las fendas principals, lo president de la comissió rebé una esquela del ministre G. B. convidantlo á esmorzar á casa séva.

¡Figúrinse quina sorpresa y quina alegria pels comissionats!

—Aixó vol dir que las nostras pretensions manxan vent en popa! exclamaren

Lo comissionat sigué molt ben rebut pel ministre: l' esmorzar era magnífich: durant lo piscolavis no 's parlá més que de cosas indiferents, amenisant la conversa 'l ministre G. B., que tenia una labia xispejant, inagotable. Per últim, sortiren los criats, ajustant las portas del menjador, quedant sols, de sobretaula, 'l ministre y 'l comissionat vilanovi.

Y en aquella ocasió, ab tota la barra, ab tot lo cinisme, digué 'l ministre:

—Sé perqué han vingut á Madrit, sé 'ls propòsits que tener, y no estich lluny de favorirlos; pero es menester que 'ns entenguém: l' empresa de Martorell em dona tal cantitat per anar á Tarragona, ¿quánt me donan vostés?

Lo comissionat se quedá com qui veu visións. Pretextá que havia de consultarho ab los seus companys, y sortí horrorisat de aquell cau, pera tornarse 'n á Vilanova, desistint de tota pretensió.

Molts anys després de aquest fet vā construirse la línia de Vilanova, que havent agotat los caudals dels accionistas, acabá també ab una fusió ab la línia primitiva.

Aixís es com s' han fet los ferro-carrils á Catalunya.

* * *

La construcció de la línia de Igualada venia agitantse desde l' any 53 ó 54. Uns deu anys després prenia forma 'l projecte, basat en construir un ramal desde Sant Sadurní de Noya; pero 'l patriotisme de algunas personas que ab gran empenyo fomentavan aquesta empresa, s' estrellava continuament en dificultats materials y en los cracs bursàtils que anavan succeintse. A lo millor los patrocinadors del pensament, veyan desplomarse 'ls castells de las sevas ilusions.

Lo projecte havia servit alguna vegada per ilusionar als pobles, y guanyar campañas electorals. Un tal Sr. Camacho, que res té que veure ab lo Camacho que després sigué ministre de Hisenda, lográ sortir diputat pel districte de Igualada, plantant banderolas y prometent construir la línia.

Ab la febre d' or del any 81, renasqué 'l pensament. La casa Oriol, Artés y C. adoptá un nou trassat, fent partir lo ramal de Martorell, y avants de obtenir la concessió, comensá las obras en gran escala.

Pero vingué 'l desglás y aquella casa se 'n anà al diable. Lo Sr. Artés lográ salvar de la ruina la majoria de las accions y las obras realisadas, y havent mort en aquest entre-mitj, los seus successors entraren en inteligencias ab una casa belga, qu' es la que ha acabat la línia inaugurada l' úl-

tim diumenje, entre l' alegría dels pobles del tránsit y la satisfacció immensa de la ciutat de Igualada.

* * *

Res hem de dir de las festas celebradas ab aquest motiu, perque la prempsa diaria, que tingué en ellas als seus representants, se 'ns ha adelantat.

Hi assistiren las primeras autoritats: l' heroe de Sagunto, 'l Sr. Larroca, 'l president de l' Audiencia, 'l bisbe de Vich.

Lo Sr. Larroca, aprofitava 'l pas del tren pels pobles de tránsit, preguntant á tots los alcaldes:

—¿Cóm estém de sanitat?

—Molt bé, Sr. Gobernador.

—Me'n alegro molt; pero per lo que puga ser tirin cals al cementiri.

L' afició que demostra á la cals, com á medi desinfectant, ha motivat que algú li digui *Larroca calcárea*.

En lo banquet oficial varen pronunciarse brindis entusiastas. L' heroe de Sagunto comparava la séva estancia á Igualada en temps de la guerra civil, y la séva presencia actualment ab motiu de la inauguració de la línia férrea, y deya:

—Més m'estimo venirhi tal com avuy, que tal com l'hi venia llavoras.

Tira peixet! Ja ho crech. Llavoras encare haviade guany arlos, y ara ja 'ls té guanyats.

Qui vā estar enginyós sobre tota ponderació, sigue 'l Sr. Moreno, president interí de l' Audiencia. Digué qu'era molt hermós que 'l ferro que avants servia pera fer derramar la sanch als fills del pais, s'hagués transformat en rails transmissores del progrés, y brindá «porque Igualada, cuando no sea victoriosa, no sea jamás vencida; á lo sumo, igualada.»

Se coneix que aquesta frase la tenia pensada feya temps.

Per últim s'alsá l'arcalde, Sr. Ferrán.

L'arcalde de Igualada, en un principi mirava ab cert rezel al Sr. Larroca, temerós de que li digüés:

—Ja sé que vosté, una vegada que aquí hi haüé 'l cólera, ab tot y ser metje, vā fugir de la població. Vamos á veure. ¿qué faría avuy qu' es arcalde, si 'l cólera tornava á presentarse?

No li vā preguntar res de aixó, y l'arcalde, al alsarse per brindar, pogué ferho ab tota felicitat.

Pero alló no vā ser un brindis, vā ser un part.

Perque 'l Sr. Ferrán se limitá á declarar que quedavan nombrats fills adoptius de Igualada 'l

AUCELL MUNICIPAL



—Senyors: los comptes están molt *reteborg*; tot marxa al pel.

capità general, lo bisbe de Vich, lo gobernador de la província y 'l president de l' Audiencia.

Un part quádruple com el de aquella dona de Galicia, que tant vā fer parlar á la prempsa.

Dos parells de *gemes*. Un parell per cada puny.

* *

Y aixó tal vegada tinga molt de simbólich, perque es indubitable que 'l ferro-carril ha de contribuir de un modo notable al augment de la població de Igualada.

P. DEL O.

A LA DOLORES

S O N E T

Per què temps endarrera, Doloretas,
u que no érats d' aquellas més ingratis,
m' alabavas aquellas serenatas
y aplaudias las mèvas cansonetas?

¿Cóm es que avuy demostras, à estonetas,
que alló de *yo me muero y tú me matas*
te fa fàstich, y, al dírmho, 't desbaratas
contra aquest trovador de *las ninetas*?

Doloretas, no vull tenir disputas:
pro, digam ¿per qué avuy ja no hi disfrutas
ab aquellas cansons que ab rabia citas?
¿T' he retret may, cantant, certas cosotas?...
¡D' ensà qu' has vist lo drama (1), noya, notas
en las mèvas cansons moltas sospitas!...

PEPET DEL CARRIL.

LA MODISTA

ESCENAS DE LA VIDA REAL

A las sis del demati s' havian posat à traballar. Habitualment la feyna no s' comensava fins à la set; pero la cosa apretava una mica, y la senyora Agneta l' vespre anterior ho havia demanat à las sévas traballadoras.

—Demà convindria que vinguéssin una hora antes. S' ha d' acabar tot això de donya Carolina, y temo que si 'ns adormím ens falti temps per cumplir.

Donya Carolina era una parroquiana nova. Una senyora li havia adressada, y la modista, desitjosa de ferse una clientela distingida, s' havia apressurat à posarse à las sévas ordres, acceptant à ulls cluchs totes las sévas exigencias.

No era poca cosa lo que com à primer *pedido* havia encarregat donya Carolina. Ab gayres *senyoras* com aquella, lo reduxit quartet de traball de la modista s' convertiria aviat en un dels principals tallers de Barcelona.

La séva presentació li havia agradat molt.

—A mi—va dirli donya Carolina—m' agrada tot bo y ben fet. Soch molt exigenta, fins en los més petits detalls; pero també li diré una cosa: no regatejo. Còntimen lo que vulgui; pero serveixim bé.

¡Ab quin delit s' engolfava en la feyna la pobra modista! Cada puntada que donava al vestit que tenia entre mans, anava accompanyada d' una frasse, d' una paraula d' estima dirigida à las traballadoras.

—Apa, ánimo, noyas! ¡No us distreguéu! ¡Sobre tot no donguéu cap punt en fals! Ja sabeu lo que diu donya Carolina: ben fet, molt ben fet....

Y las noyas cusían, cusían, enardidas pel calor que l' exemple de la seva mestressa l's comunicava.

Lo quartet de traball estava materialment ple de roba: las camas de las quatre cusidoras desapareixian sota un mar agitat de faldas, volants mánegas, cossos, puntas, fermas.... Un traje de visita, un de camp, dos d' estar per casa, tres ó quatre batas lleugeras: tot això havia encarregat donya Carolina y tot devia quedar llest y entregat aquell mateix vespre.

Ni la senyora Agneta ni las noyas van dinar. L' hora que s' hauria perdut menjant, probablement hauria fet falta per acabar la feyna. Cabal-

ment à las onze del demati una criada de Donya Carolina havia anat à apretal, hi una mica 'ls esperons.

—Diu la senyora que cóm està això.

La modista havia aixecat lo cap, suant d' enguña y un si es no es sorpresa.

—¡Ay ay! ¡Si vam quedar per avuy à entrada de fosch!

—Bueno; per xó mateix me fa venir. Diu que conta ab que cumplirà la paraula y que 's disgustarà de debò si 's retrassa d' un sol minut.

Si ab frenesi traballavan avants, després del recordo portat per la minyona 'l frenesi va convertir-se en deliri. Ningú alsava 'ls ulls de la feyna, ningú 's movia del seu lloch: los llavis sols se desplegavan per pronunciar las paraulas més precises:

—¡Dónam lo fil d' embastar!.... ¿Qui té la seda negra?.... ¿Ahónt son las mánegas?....

Sense dinar, sense brenar, ab lo ventrell oprimit per la fam y 'ls ulls encesos per tantas horas d' atenció fixa y continua, à las set en punt va quedar tot llest y las noyas s' alsaren.

—Corrents!—cridà la senyora Agneta:—¡las paneras!

Ben plegadas y tapadas cuidadosament ab grans mocadors d' embolicar, las numerosas prendas de roba foren colocadas en amplas paneras que la modista encarregá à l' aprenenta y à una mitja fadrina.

Ella no va fer més que tirarse la mantellina à sobre y exclamar:

—¡Apa! Aném.

Donya Carolina no era à casa. Una minyona va rebre à la modista y li fan deixar la roba, ab panera y tot, sobre unas cadiras.

—¿Que sab si tardará molt?

—Si senyora. Ha dit que no la esperessim; que avuy sopava à casa d' una família amiga y que luego era molt probable que anessin junts al teatro.

La senyora Agneta 's mossegá 'ls llavis, dissimulant la séva contrarietat,

—¡Y donchs, per emprobar això, cóm ho farém?

—Torni demà. De las onze en amunt, pot venir.

—¿Y no més aviat?

—No: la senyora 's lleva à las deu, y com per vestirse sempre necessita un' horeta....

L' endemà, à l' hora indicada, la senyora Agneta no s' descuidá de corre à casa donya Carolina.

La bona senyora la rebé ab los ulls encare dormiscats; li dugué que no havia tingut temps de mirarse las robes; pero que de tots modos celebrava la séva puntualitat.

Emprobaren. Afortunadament tot caygué al pel y donya Carolina no degué fer la més petita reclamació.

Acabada l' emproba, la modista esperá que la senyora li digués alguna cosa referent al pago; pero veient que ni remotament hi feya la més petita alusió, 's despedí, dihentse interiorment:

—Deu esperar que li envihi l' compte. Aquests senyors son tan tocats y posats....

A l' hora de dinar, lo marit de la modista, un fadri fuster al qual una malaltia de pit no 'l deixa traballar ab la perseverancia que 'l pobre xicot voldria, extengué la factura per donya Carolina.

Lo compte era crescut. La modista, à més del seu traball, havia adelantat las puntas, las cintas, los botons, la ferma, una infinitat d' accessoris qual valor representava per ella una verdadera fortuna.

—No 'ls pots fer tú aquests anticipos—digué 'l

(1) La Dolores.

JA NO HI HA CLASSES



Tal com está avuy la moda
vulgarisada,
va tan maca la senyora
com la criada.

fuster, espantat davant del total que la suma donava:—ja sabs cóm estém y ab quina economia vivim per no endeutarnos....

—¡Aquesta senyora ray!.... Pagará desseguida y ab lo que m' hi quedí net, donaré á las noyas las dugas senmanas atrassadas y alguna cosa al betas-y-fils.—

Per conducto de la mitja fadrina, á las tres envià la factura.

La xicota torná al cap d' un rato, tota vermella y mitj plorosa.

—¡Quin xasco m' ha donat! Me pensava que m' esgarrapava. M' ha preguntat si també duya una pistola, per ferla pagar més depressa....

—¿Aixó t' ha dit?.... Pero bueno ¿qué? ¿en qué heu quedat?

—Diu que demà hi vaji.

La senyora Agneta respirá una mica.

—¡Demà ray! ¡Es á prop!

Y en efecte, al dia següent, ella mateixa torná á agafá 'l compte y s' encaminá á casa de donya Carolina.

Casi ja hi era, quan al tombá 'l cantó s' hagué

de deturar per deixar passar un carruatje que per poch l' atropella. Era un cotxe de familia ple de gent y carregat de maletes.

Maquinalment la modista aixecá 'l cap y mirá al interior del vehicle. Fou un moment, un llamp, una visió; pero 'l cor lí feu un salt.

Volant, arribá á la porteria de casa la senyora.

—¿Donya Carolina?—preguntá atropelladament.

La portera deixá sobre la tauleta 'l diari que tenia á la mà, y respongué ab molta calma:

—¿Donya Carolina?.... Ara mateix se 'n ha anat. Ja deuen ser á la estació. Se 'n van á passar l' istiu á França y á Inglaterra....—

La senyora Agneta girá en rodó y se'n torná sense obrir la boca.

Al arribar á casa seva, plorava.

A. MARCH.

LA BELLA CHIQUITA

Ara vé la hermosa Diana,
aquella *Bella Chiquita*

qu' há fet agafar canguelo
á n' als pares de familia.
A Madrit van encausarla
puig deyan 'ls de la Lliga
que quan sortia á cantar
quasi no anava vestida:
que las sevas posicions
enterbolian la vista
y feyan estirá 'ls nervis
d' aquells jovenets sensibles,
fills de pares cuidadosos
del honor de la familia.
Deyan també que, vestint
luxós trajo d' odalisca,
si un se la mirava be
li veya ¡semebla mentida!
tot el nas, part del clatell
y dos dits de pantorrilla.
Afegian que ballava
una dansa molt lasciva
y que no te comparansa
ab la «dansa serpentina».
Vejin si es escandalosa
qu' hasta 'l mateix nom ho indica:
se 'n diu «dansa de la panxa»
(apa, lector, ensaliva
que aviat podrás aná veure
com la balla la Chiquita).
Ara vé á n' el Calvo-Vico,
per qual motiu varen dirme
qu' alló del ralet d' entrada
aviat se convertiría
en setanta cinch centíssims
(aixó ja passa de mida).
¡Ay empressari, empressari!
veig que si no t' espavilas,
si á ral tenias entrada,
á tres no tendrás salida;
perque desde qu' en Gamazo
ha comensat avuy dia
tots los súbdits espanyols
volen fer economías.
Jo soch un parroquiá teu;
per xo no vull despedirme
sense donarte un consell
que 't pot venir de perilla.
Si vols que ab tranquilitat
deixin cantá á la Chiquita,
pren las tevas precaucions
indaga, observa, examina
y pensa que si á Madrit
tenen pares de familia,
aqui tenim una *Fulla*
que pot ferte la santíssima.

OCLIME OILL.

RUMIANT,

(Del natural)

Aixó de la nafra del matxo 'm te amohinat per
que si no me 'n cuido, es alló que diuhem: «per
una ferradura 's pert un caball.» La molsa de
boix li es molt bona....

Y ara que parlo de boixos, l' altre dia si que 'n
vaig veure un de ben guapo. ¡No 'n surtiran po-
cas de culleras!.... Las que tenen els senyors que
son de metall no m' agradan pas.... Un sempre hi
corra perill de escaldufarshi....

Per cremada terrible la del Ramon.... Alló sem-
bla una carnicería.... La cama la te plena de pa-
llaringas.... Jo conto que 'l metje no sab lo que s'
hi pesca....

No me agradaria gens l' ofici de metje.... No
mes veuen que mals, no més senten gemechs y
reben nassadas pudentas....

El femé si que put de valent ara.... Y tot lo sant
dia la viram hi esgarrapa... No hi ha res que tin-
ga tan de tema com las gallinas! Tot ho esbarrian
y malmeten.... Y aixó que d' ous may me 'n he
pogut fer alló que 's diu un fart.... Y ara diu que
van baratos els ous! Fossin grossos com melons! 'L
bestiá gros n' hauria de fer bonas covardadas.... Ab
una dotzena ja se 'n carregaria un animal....

¡Vatuadell! are 'm vé á la memoria que som al
temps de las tófonas!.... No sé pas si n' hi han en-
guany! May he comprés porque van tan caras....
Jo més m' estimo las trunfas.... Lo mateix que d'
alló que 'n diuhem xampany. No sé quin gust hi
troban.... Si tot es brumera! Una vegada l' amo de
can Serra me 'n va fer tastar.... Al treure 'l tap va
fer un pet com una gaseosa.... No mes ne vaig beu-
re un got, y 'm va fer una caparra! Per aixó no ho
sé si va ser la beguda ó 'l cigarro lo que se me 'n
va pujar al cap.... Vetaqui una altra animalada 'l
fumar....

Ara mateix tothom va ab lo cigarrot á la boca.
Bayletots que encare no pujan dos pams de terra
y ja fuman com unas xamaneyas! Els capellans
soLEN polsar.... No sé lo que es mes fastigós, si em-
passarre 'l fum ó bé omplirse 'l nas de aquella pols
tan cohenta.... Mes valdria que s' untessin el nas ab
un bitxo de aquells vermells tan rabiosos si tenen
ganás de estornudar!....

¡Qui sab els capellans si s' hi troban ab ganás de
riure quan diuhem la missa! Seria un cas ben pe-
liagut! ¡Es ben estrany que tots digan la missa en
llati!... Aquell tabalot de 'n Joan diu que ho fan
per no deixarse entendre... Quinas enverinadas hi
prenia jo per la guerra quan venian els soldats y
no 'ls entenia mica!....

Als carlins els entenia prou, llamp que 'ls mat-
tés! Aquella vegada que 'm varen calá foch al pa-
llé, ho vaig compendre prou, que si me atrapan em
passan els taps! Ara al menos si no hi ha gayre
vianda un hom se la menja ab tranquilitat, que
allavoras un no guanyava per sustos! Si no fossin
els consums, com aquell....

¡Que 'n fa de moneda 'l Govern, mare de Deu!
Deuhem tenir unas rimas de pessetas! Com se las
deuhem repartir aquella lladregada. Me agradaria
veure á n' aquell que li diuhem Cánovas, que crech
es un dels mes grossos, me agradaria veurel aqui
feixas avall fangant com nosaltres. Me sembla que
hi faria uns esbufecls!.... Ell fanga que fangarás,
els altres, l' un cavant, l' altre adobant rochs, l'
altre tirant la carreta, l' altre portant fems als go-
rets, l' altre duhent feixos de llenya, y al general
mes gros que li diuhem Martí dels Campos, llau-
rant amunt y avall, tocant als bous, alsant l' arada
á cada puntada, tot esparracat, ab uns esclops
ben feixuchs....

Encare 'm farian llástima per xo... Encare ani-
ria á donals 'hi un cop de ma... No tingas por que
ells me ajudin, no... Es á dir, á ferme mes pobre,
si...

N' hi ha molts de pobres ara... Aquell que va
venir l' altre dia si que 'm va fer cremar... Li do-
no un bon tros de pa que Deu n' hi do, y ell va
dirme: Oh! de pa ray ja 'n tinch, mes m' estimaria
uns quants céntims! Aixís van els céntims... Jo 'n
tingués un cove...

Qui sab quants n' hi caben de aquells de un, en
un cove gran de aqueixos de donar palla als
bous...

Ara 'm recordo que no tenen res á la estable,
pobres animals! Hauré de anar á tallá unes quan-

DOTZE... MARITS DESGRACIATS



—Jo, jo hi sigut l'últim que ho
he sapigut!



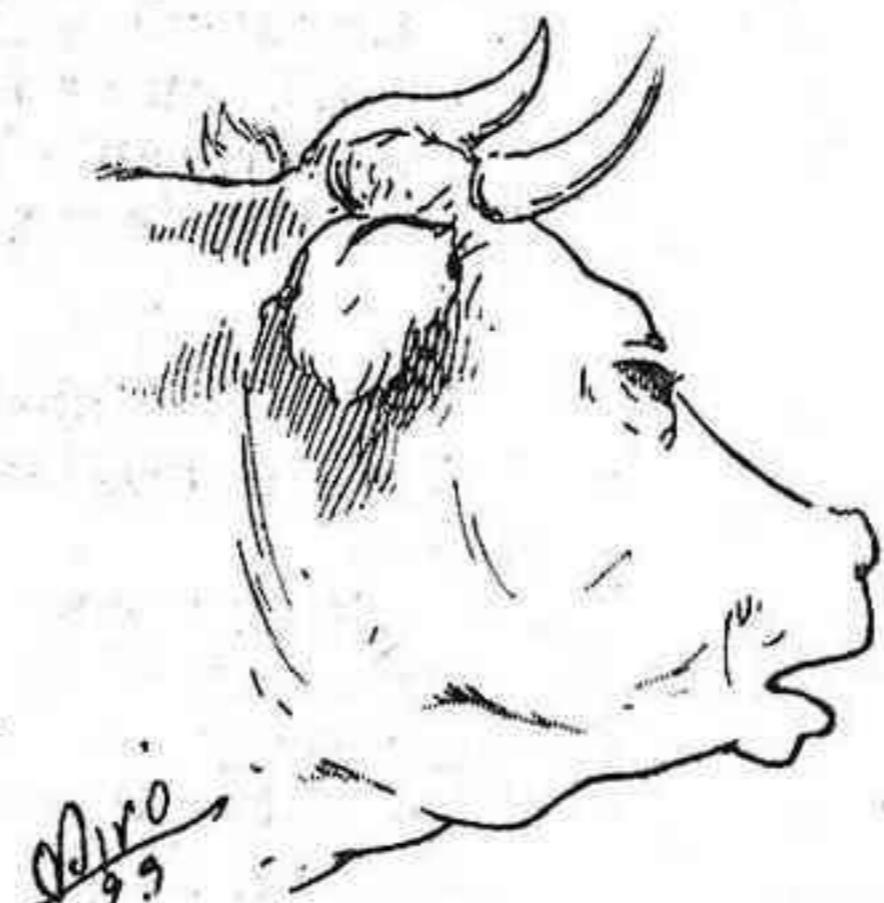
—Me fa un fàstich la humanitat,
desde que m'ha passat això!



—Y à pesar de tot jencara, encara
la estimol



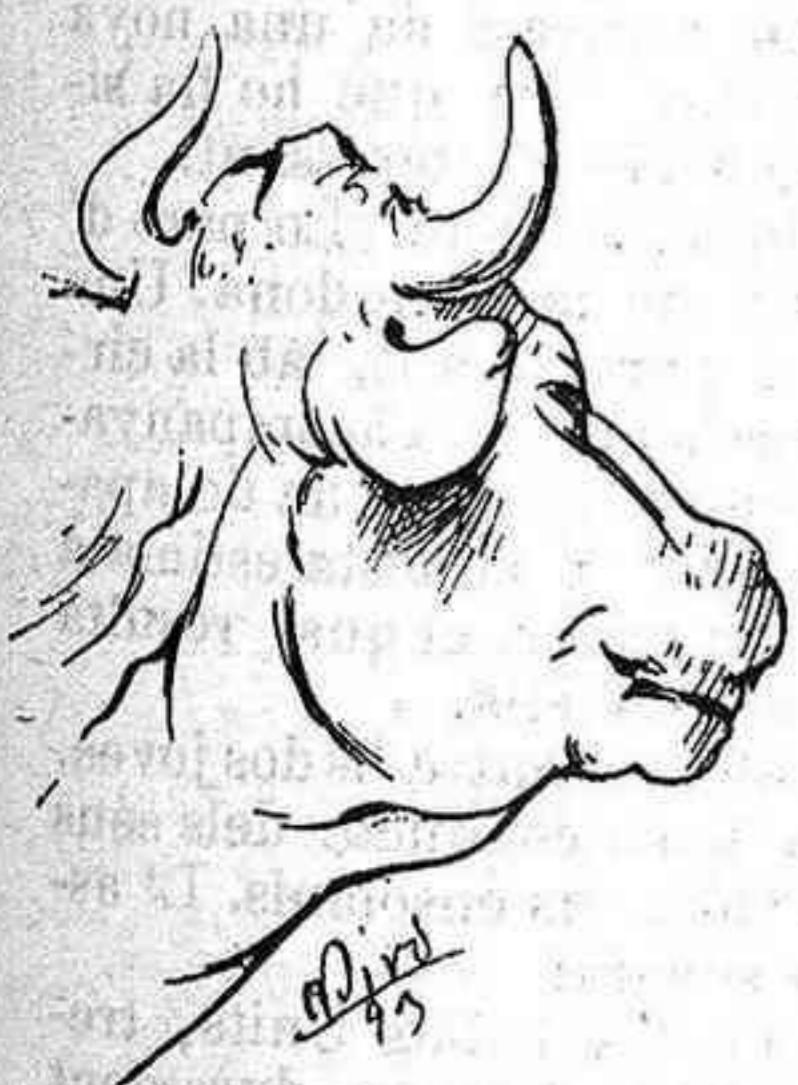
—¿Qué diuhen? ¿que á vostés no 'ls
hauria succehit? ¡No siguin cria-
turas!



—La perversa! ¡Trahirme per un
animal qu' es més bestia... que jo!



—Diguin lo que vulguin, també
ara jo visch sense traballar y no 'm
faltan may las garrofas.



—No; lo qu' es jo, si ella vol, la per-
dono. ¡Tots n' hem fet en aquest
mon!



—¡Qui sab! Potser no es veritat:
devegadas las apariencias enganyan.



—Per xó desesperarme?... Ara hi
corro. ¡Fos jo sol que 'm trobés en
aquest cas!



—També es ben trist á la flor de
la juventut véures enganyat d'a-
quella manerat



—¡Vel' aquí aquellas surtidas mis-
teriosas y aquell afany per lluir!
Ara ho comprehench tot...



—Bueno! 'M faré 'l cárrech que hi
quedat viudo... y llestos.

tas brancas de roure per donals. Si, y com las talles! Encare aquell redimontri de farrerot no t' ha llossat la destral... Això si, no 's descuida may de venir à cercar la conducta...

La conducta que 'm sab mes greu de pagar es la del metje... Hi han anys que solzament no 'l necessitén y jaui paga una quarta de xeixa. Com si no costés res la vianda!...

QUIM ARTIGAYRE.

SEMLANAS FEMENINAS

I

Retirada en sa casa,
no treu lo nas
fins que brilla la hermosa
llum dels fanals.
Allavoras lo públich
la veu anar
galopant pressurosa
com un caball.
¡Ab quin garbo y llestesa
para la mà,
recullint los cinch céntims
dels parroquians!
¡Ab quin xorro de notas
va pregonant:
¡*El Heraldo!* ¡*El Resumen!*
¡*El Imparcial!*

II

No es marquesa, no es duquesa,
no reposa en llits daurats;
pero trepitja las salas
de las casas principals.

No habita palaus expléndits
ni 's parla ab autoritats;
pero tracta ab las senyoras
de las casas principals.

No brilla en soirées y festas,
ni en teatros ni en saraus;
pero fa brillar las salas
de las casas principals.

No te sal ni pot gastarne;
pero... gasta sal-fumant
quan va à fregar las rajolas
de las casas principals.

III

Es xata, ab la puríssima xatesa
dels negres que en sos boscos cria 'l Congo;
son cabell mal rissat forma dos xavos
que 's van recargolant demunt dels polsos.

Passeja Rambla avall seguint l' acera,
ó bé à la plassa Real per sota 'ls porxos,
llensant un viu perfum d' olors baratos
que 'l cap va trastocant dels braus *caloyos*.

En va 'ls municipals la perseguixen,
en va 'ls de policia li fan morros;
negocianta d' amor à la menuda,
contesta à las repulsas ab pochs modos.

Si veu à un coneget, li fa una rialla
d' aquellas celestials que pican fondo;
pero al qui no coneix, ab molt recato
únicament li diu:—; *Adios, hermoso!*

L. MAMARRATXO SORIA.



TIVOLI

Per ahir dijous estava anunciat l' estreno de una sarsuela en dos actes, titulada *El Húsar*, posada en escena ab una decoració nova de 'n Vilamara.

Donarém compte de aquesta novedat la pròxima setmana.

NOVEDATS

La companyia Mario ha coronat dignament la campanya d' estiu que ha realisat aquest any al igual que 'ls anteriors.

La funció á benefici del Sr. Feliu y Codina, aplaudit autor de *La Dolores*, motivà una entrada á vessar, sent objecte 'l poeta de una ovació extraordinaria y rebent un sens fí de regalos.

* * *

L' última obra estrenada 's titula *Huelga de hijos*, y es original del distingit escriptor Sr. Gaspar.

Es una comedia hermosíssima que tanca un pensament molt oportú y está escrita en un llenuguatje qu' enamora per la vivesa, 'l vigor y lo *sprit* de qu' está animat. De manera que 'l senyor Gaspar, autor de tantas obras notables, n' ha produhit un' altra, digna de figurar al costat de las millors.

Lo primer acte es una serie de quadros molt moguts, molt xispejants, saturats de sàtiras contra la mala educació que aquí á Espanya solen donar los pares als seus fills. Lo contrast de una noya educada aqui y de una cosina séva que ho ha sigut als Estats Units es molt viu é interessant.

Lo drama apareix en lo segón acte. Lo pare d' *Henny* viu separat fà anys de la séva dona. Una casualitat los posa davant per davant, ab la circumstancia de que la dona 's presenta acompañada del seu *amant*. En aquesta situació ha de apareixer davant de la séva filla. Y aquesta estima á un jove oficial nomenat Salvador, el qual resulta ser fill del amant de la mare d' ella.

Desseguida 's veu un abisme entre 'ls dos joves. Víctimas innocents de la mala conducta dels seus pares, no podrán realisar los seus ensomnis. L' aspectre de la deshonra 'ls separa.

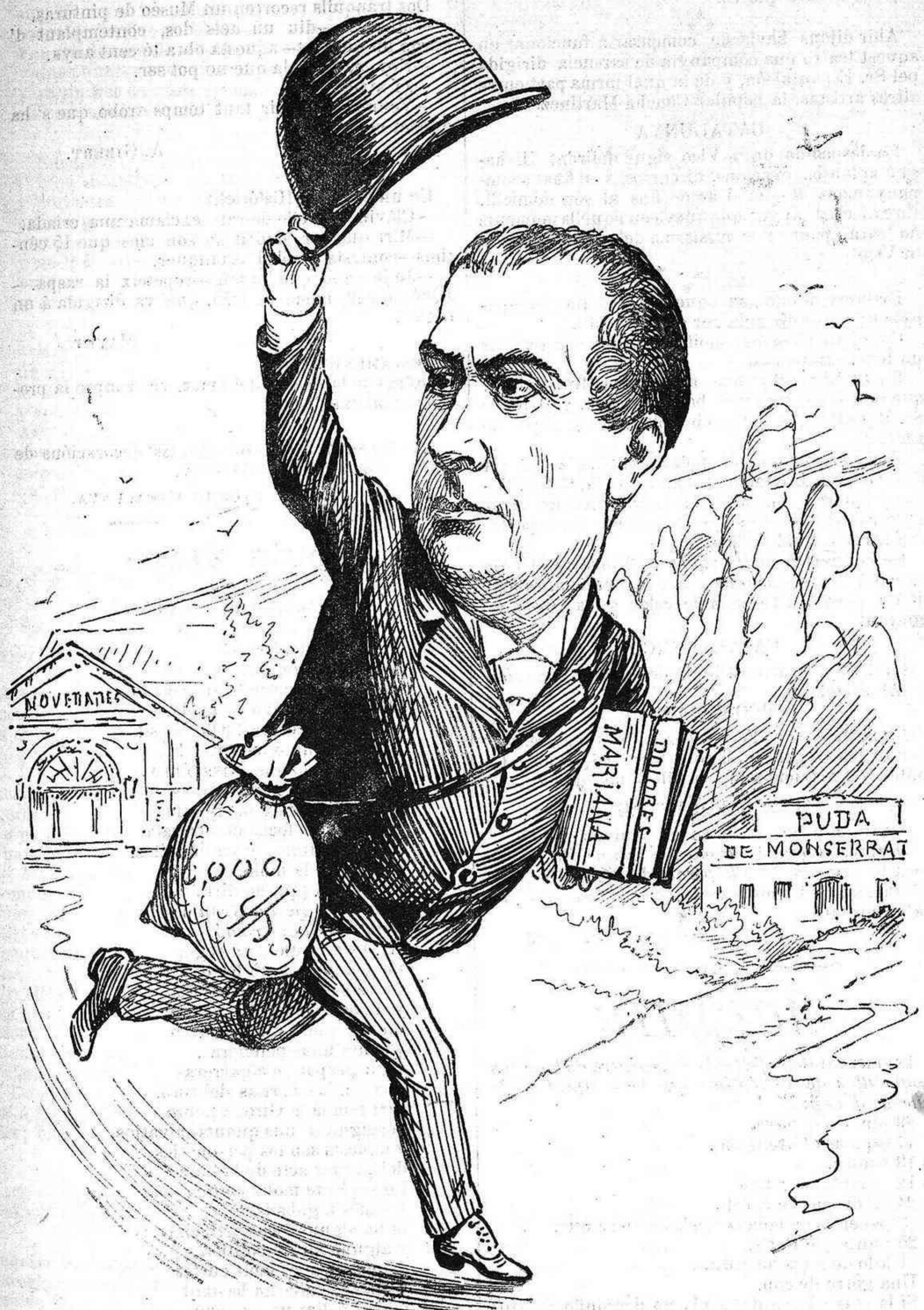
Pero *Henny*, educada en los Estats Units, trepitja semblants preocupacions, increpa durament als seus pares, y no resignantse á que 'ls que l' han privada dels goigs de la familia la privin de constituirne un' altra, apela á un article del Códich civil, pera casarse ab l' home á qui estima, afrontant lo dit de la gent.

Aquest drama 's desenvolupa al través de algunas situacions plenes d' emoció. Lo cor y la rahó han inspirat al autor magnificas frasses y pensaments oportunissims. Lo problema plantejat per Echegaray en *Mariana*, troba en *Huelga de hijos*, un desenllás molt humà y molt conforme ab las reglas de la moral y 'l bon sentit.

L' obra sigue discutida, pero alcansá un èxit complert. Estrenada á Barcelona, es de creure que fará 'l seu camí, porque val molt: instrueix, fà pensar y fà sentir.

L' execució molt regular.

AUCELLS DE PAS MARIO



Ja ha omplert la bossa.
Donchs á plegar.
Ara á las ayguas
y á descansar.

**

Y vingué per fi la despedida de la companyia. En Mario posá una de sas obras predilectas: *El amigo Fritz*, y l' públich que omplia l' teatro li tributá una carinyosa ovació.

¡Fins al istiu que vé!

**

Ahir dijous havia de comensar á funcionar en aquest teatro una companyia de sarsuela dirigida pel Sr. Espantaleón, y de la qual forma part entre altres artistas, la popular Concha Martínez.

CATALUNYA

La despedida de 'n Vico sigué delirant. Hi ha gué aplausos, ovacions, discursos, y al final acompanyament al genial actor fins al seu domicili. Lo xáfech d' aygua que queya en aquells moments no logrà apagar l' entusiasme dels admiradors de 'n Vico.

**

Dissapte debutà en aquest teatro una companyia d' ópera dirigida per en Goula fill.

Conta ab elements molt apropiats per realisar un bona campanya.

En *L' Ebrea* l' públich aplaudió á la Sra. Carolly, que posseheix una véu ben timbrada, y al tenor Sr. Bugatto, que cantà ab molt acert lo paper de Llatzer.

En la *Favorita* sigué molt aplaudida la contralt Sra. Golden. Dos tenors l' han cantada: 'ls Srs. Ramis y Sotorra, esmerantse l' un y l' altre en sortir ayrosos del seu empenyo. No menos bé 's portaren los Srs. Rubí y Thós.

En la direcció de l' orquesta, l' jove Sr. Goula acreditá una vegada més la séva pericia, sabent donar molt ajust y notable color á las pessas de conjunt.

CALVO Y VICO

Lo dia 9 del corrent, debut de la *Bella Chiquita*. ¡Ah salao!

CIRCO ESPANYOL

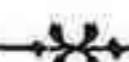
Ab la tiple Sra. Fernandez ha fet l' empresa de aquest teatro per horas una bona adquisició. Lo públich l' aplaudeix molt y ella s' ho mereix.

CIRCO EQUESTRE

Continua l' reynat de las pantomimas.

Després de *las Amazonas*, la troupe Onofri posará la titulada *Le Chaperon de Montrouse*, que 'ls aficionats al género están esperant ab verdadera curiositat.

N. N. N.



ACUDITS

INVENTARI dels efectes trobats dintre de totes las paquetillas de 18 céntims que he comprat en lo que va d' any:

29 pinyols d' oliva.

17 espinas d' arengada.

13 botons.

12 agullas de ganxo.

24 manyochs de cabell.

3 paperets embolicant pels de no sé qué.

25 puntas de París.

1 kilo de boga de cadira.

Una gorra de cop.

Si la cosa va seguint així no desconfio de trobarhi algun dia.... l' elefant del Parch.

Nota: Com no 's tracta de objectes de valor, ho

poso en coneixement de la Tabacalera per si creu convenient venirho á recullir. No admeto gratificació.

XANIGOTS.

Dos tranquillos recorren un Museo de pinturas.

—Mira, tu—diu un dels dos, contemplant d' aprop un quadret—aquesta obra té cent anys.

—Noy, me sembla que no pot ser.

—¿Y aixó?

—Veureás: per tenir tant temps trobo que s' ha quedat molt petit.

A. GIBERT.

En un estanch (Histórich):

—Clavim un sello de ral—exclama una criada.

—Miri que per Madrit no son mes que 15 céntims—contesta afable l' estanquer.

—Jo ja sé lo que 'm faig—repeteix la raspa.—

—¿Qué no veu, home de Déu, que va dirigida á un inglés?

MAYET.

PENSAMENTS.

Detrás de la poesía del amor, vé sempre la prosa del matrimonio.

Las donas pintadas son com las decoracions de teatre: s' han de mirar de lluny.

CANTOR DE CATALUNYA.

I QUÍN ÉXIT!

A mon amich J. Lambert

Per fi ja tinch acabada
una sarsuela, lector,

que veurás en lletras d' or
prompte en cartells anunciada.

¡Pero noy, quina sarsuela!

¡jo 'm faig célebre! ¡Oh, si, si!

¡quin asumpto mes di-vi!....

lo titol ja ho diu: MISS TELA.

Está escrita en seguidillas

y en aixó ningú m' iguala....

luego molts fochs de bengala,
molts quadros... y pantorrillas;

música de la milló,

original.... ¡qui ho diria!

l' he presa de *La Gran Vía*

y de *El rey que rabió*.

Hi surten xulos, un cego;

un guindilla y un burot,

un cessant que canta y tot

y un sereno qu' es gallego;

un gos que li diuhen Moro

y canta unas peteneras,

y un grapat de cigarreras

que son las mossas del coro,

surt també 'n Girona pobre

perseguít d' uns quants salvatges,

y aquests son los personatges

del primer acte de la obra.

Lo segón te molta crítica

y xistes á gabadals:

hi ha alguns fochs artificials

y alguna alusió política

Aquest acte es molt curtet

y encar s' allarga bastant

fentí ballar un can-can,

tres massurkas un minuet.

Un marit vestit de toro,

ab las formas més xulescas
canta coplas picarescas
que las repeiteix lo coro.
Ab un quadro.... *fi de sicle*
acaba l' acte segón:
surt Vénus y un polisson
montant los dos un bicicle.
Fan un discurs de *mistó*
y unas quantas cabriolas,
y ab un pet de castanyolas
ab pausa baixa 'l teló.

Encare que molt abstracte
t' haja semblat l' argument,
l' entendràs perfectament
quan siguis al tercer acte,
que per cert es lo més bo
y no 'l descrich (me pots creure)
puig quan la vagis à veure
te farà mes ilusió.

Mes si la obra resultés
un nyap de *marca mayor*
la claque cridará *¡¡¡L' autooor!!!*
y aplaudirà més y més.
Ara, lector, ja sabs tú
que ab molt luxo y forsa claca,
ja pot ésser l' obra fiaca
qu' el *jéxit!* lo tens segur.

ROSSENDO PONS.



Pel correu interior he rebut la següent nota, respecte al estat actual dels treballs de la gran empresa que portan de cap alguns individuos aficionats à jugar à Exposicions universals.

Diu així:

«Resúm de las sesions de la Societat Exposició Universal de Barcelona de 1898.

«Lo president Román Clausolles fá l' home.

«Juan de Cereaga representa 'l paper de D. Valentín Rampelanzas.

«Sempau y Perelló estan fora de concurs.

«Company vol que l' Exposició 's fassa al cementiri nou.

«Joaquin M.ª de Paz vā ple sempre de paraulas buidas.

«Urgellés de Tovar tossut en dirlos ab bonas paraulas que somian desperts y que no saben lo que 's pescan.

«Clausolles, oncle, prepara un braguer per quan la Societat se declari *quebrada*.

«Y Domingo s' enfada porque pert lo temps assistint à las sessions, que per variar sempre son lo mateix, menos quan las amenisa algún escàndol.»

Y ara veurán que no en vā 'ns han nombrat de la comissió de propaganda.

Llegeixo en un periódich que molts comerciants de Barcelona estan altament satisfets del tinent d' arcalde Sr. Nebot, per impedir que 'ls venedors dels Encants exposin géneros procedents de saldos, no podent ferho desd' ara sino de géneros de desxo ó completament deteriorats.

MARÍA GUERRERO

Primera actriu de la companyia Mario



En la obra de Echegaray, *Mariana*

Sent així no desconfio de veure al millor dia vendre als Encants una partida de regidors.

Diu que n' hi ha de tan averiats que ja no admeten remendo ni compostura.

Las beatas que solen concorrer à la capella de Santa Llucia, aquests días estaven desesperadas. Se sentía una pudó insopportable, y lo pitjor es que cada dia anava en augment.

Quan s' observá que la peste procedia del antich sepulcre del bisbe Arnau de Vich, digué una de las devotas:

—¡Qu' es estrany!.... Jo sempre havia sentit à dir que aquest bisbe havia mort en *olor de santat*.

—No diguis mal del bisbe —li vā respondre un' altra—jo tenia 'l nas tapat feya una pila de dias y à copia de sentir aquesta farum se m' ha desobstruït. Sembla un miracle.

*

**

De totas maneras, aquella fortor anava en augment, prenentse per fi la resolució de destapar l' antich sepulcre.

¿Y qué van trobarhi á dintre?

Un gat, un de aquells gatassos pobladors dels claustres de la Séu en complet estat de putrefacció.

¡Pobre Marruix!

**

Tal vegada era una víctima inmolada ab cumpliment del seu deber.

Per la méva part aixís ho crech. Jo me 'l figuro perseguint una rata: aquesta al veure 's acostada buscaria refugio en lo sepulcre, y 'l gat darrera, 's ficaria pel mateix forat qu' ella, sols que si la entrada vá serli facil, la sortida se li faria totalment impossible.

Y aqui 'l tenen enterrat en vida, y convertit en un émul de Radamés.

¡Qui sab si avants de morir va tenir lo consol de devorar á la séva estimada *Aida*!

Ab lo titul de *Misterio*, publica *El Suplemento* las següents ratllas:

«Aquests días circulan rumors suposantse qu' en una questió relacionada ab un célebre marqués s' han repartit cantitats, y també s' afegeix que algúns dels que devian percibirlas, protestan, cridan y gesticulan dihent que no se 'ls ha entregat lo que se 'ls hi oferi, havent anat á aumentar lo que se 'ls resta, las cantitats que percibeixen los més llestos.

«S' afegeix que á alguns que se 'ls hi havian ofert mil duros, únicament se 'ls ne donan ara tresscents.»

*

Bé seria que aquest *misteri* anés illuminat com els que concorran á las professóns de la Semana Santa.

Per lo tant qui més hi sàpiga que més hi diga.

No tindrém si vostés volen aquí á Espanya l' epidèmia coleràica; pero tenim en cambi una verdadera epidèmia de desgracias taurinas. No hi ha microbis, pero en cambi corra cada *bicho* que fà veure las estrelles als toreros y als que no son toreros y se senten dominats per l' afició nacional.

En Mazzantini, á Valencia, vá ser rebregat per un toro que vá saltar la barrera y vá atraparlo descuidat.

Aquí á Barcelona, una vaca vá ferir á un feligrés en lo siti mes necessari per pendre assiento. Com si li hagués volgut dir:—No siguis ximple, home, no siguis ximple, y en lo successiu procura assentarte una miqueta.

Y á Lisboa en *Lagartija* vá anar en l' ayre, fracturantse, al caure, un parell de costellas.

Ara se las pot fer á la brasa.

**

Sens dupte perque no decayga un punt l' espiritu nacional, l' arcalde de un poble de las inmediacions de Madrid, coneget per Getafe, obligat á introduhir algunas economías en lo pressupost de gastos, ha suprimit la partida destinada á las escoles d' adults y en cambi ha conservat la que s' aplica á donar las corridas de toros, que tots los anys produheixen un gran número de desgracias.

L' arcalde de Getafe, gran aficionat á difundir la instrucció pública á copia de banyadas, dirà com los antichs dòmines:

—*La letra con sangre entra.*

En cap estanch de Barcelona se troban cigarros de mitj ral ni de quinze céntims.

No hi ha mes qu' escanya-pits y puros (6 impuros) de deu céntims.

A lo menos no podrá dirse que la Tabacalera no mira per la salut dels consumidors.

Haventlos de servir veneno á tota costa, procura que 'l prenguin á petitas dossis.

En una correspondencia de la Garriga que publica *La Vanguardia*, parla de la festa-major y dels forasters que allí estiuhejan, entre 'ls quals cita als Srs. Armengol y Cornet, Zulueta, Pelegri Marqués, y «muchas otras (personas) que en este momento siento no recordar» afegint que «están animadas en dar realce á la fiesta, elevando al efecto varios globos y ejecutando varios juegos de sortija.»

La festa ha de resultar divertida, sobre tot si 'l Sr. Armengol y Cornet empunya la badoquera y comensa á treure pomas del cubell.

A Sabadell continúa en gran escala la industria liure de las sonámbulas y curanderas, industria que sense estar gravada ab cap contribució, reporta no obstant grans utilitats als que la exerceixen.

En una carta que rebo de aquella ciutat me diuen lo següent:

*

«No fa molts días, la guardia civil emprengué un registre en las casas de las más famosas carteras, sorprendent á una d' ellas *in-fraganti* en lo precis moment en qu' estava tirant las cartas á una consultant. A pesar de tot, la cartera, en un moment escamotejá 'l joch de cartas destinadas á las endevinacions, y ab un altre joch de las usuals, se posá á jugar á la bescambrilla, ab la séva parroquiana.

»D' herbas y emplastres varen trobarhi un sens fi; pero com aquella dona paga la quota correspondient com *herboristería*, impossible ferli sentir lo pes de la lley que castiga tots aquests enganys.

»A un altra del gremi li ocuparen un Sant Cristo casi de tamanyo natural, que avuy per avuy fa companyia als empleats del jutjat.

»Lo cert es que ni autoritats, ni civils, ni periodichs fan ja cas de aquesta canalla que 's riuen de tot, com si la ciutat de Sabadell estigués autorizada pera continuar exercint aquesta nova manifestació de la industria de la llana.»

*

Nosaltres trasladém aquests párrafos al Sr. Larroca, qui, segons sembla, s' interessa tant per la salut pública, prevenint totes las infeccions.

Y si li sembla que aixó no es una malaltia, jo 'm permetré observarli qu' en efecte ho es y de las més tremendas. Es una enfermetat contagiosa que ataca 'ls cervells, las butxacas y la tranquilitat de las famílies.

Y l' epidèmia aquesta no s' ataca ab cals viva, sino ab bolets y castanyas á grans dòssis.

Una observació, cassada al vol lo dia del estreno de *Huelga de hijos*.

—¡Vaya un llenguatje més crú!—exclamava un pare de familia.—Jo casi m' hi tornat roig.

—¿De veras?—và preguntarli un fill de familia.—Veliaqui perqué l' altre dia vaig veurel á Calvo y Vico, y al contemplar las pantorrillas de las ballarinas estava roig del tot. Pero aixís com aquí sembla qu' està disgustat, allá, en cambi, las orellas li reyan molt.

Se presenta, per exemple, un pobre á un arcalde de barri, demanant que li faciliti un passe pera

cambiar de residencia y veure de guanyarse la vida.

—Y saben lo que li contestá l' arcalde de barri?

—Presentí una sollicitut acompañada de una pólissa de dos pessetas.

* * *

Ara supósinse que D. Manuel Girona demana també un document municipal; si al pobre que viu implorant almoyna, li exigeixen dos pessetas de pólissa ¿quina suma li exigirán al opulent capitalista?

¿Quina suma, preguntan?

Dos pessetas també, lo mateix que al pobre.

En materias de pagar
pel que toca á Barcelona
tant es en Girona pobre
com lo rich Manuel Girona.

Per prolongar la vida fins á doscents anys, un célebre doctor nort americà, dona la següent recepta:

«Evitéu tots los aliments richs en sals terrestres; menjéu molta fruta, especialment pomes crúas y com més sucosas millor, y prenen cada dia dos ó tres gots d' ayqua destilada ab deu ó quinze gotas de àcit fosfòrich, diluhit en cada got.»

Lo de las pomas es lo que m' ha fet més gracia.

¡Y ara hi caych!

Adam y Eva van viure no sé quants cents anys.
Si seria degut á haver menjat aquella poma!....

Cassat al vol:

—Al principi de casat, estimava tant á la méva dona que me l' hauria menjada.

—¿Y ara?

—¡Ay! Lo qu' es ara, estich veyent que per no haverho fet quan era temps, ella se m' está menjant á mí de viu en viu.

CANTARS BILINGÜES

*Un corazón sin amor
es lo mismo que un desierto,
y un home sense diners
es com á l' esquerra un cero.*

*La monja que oculta el rostro
debajo un velo tupido
ó ha de ser dona de historia
ó molt lleig ha de tenirlo.*

J. SALLEUTAG

*Desde que el amor primero
enterré en mi corazón...
que festejo ab una raspa
del carrer de 'n Robador.*

*A la vuelta de una esquina
te ví por primera vez:
y al veure 't, pensi tot d' una:
—Malament, noya; ja 't veig.*

CANTOR DE CATALUNYA.

*Alrededor de tu fosa
no crecerán flores tiernas,
¿cómo aixó pot succehir
si al cap tu hi tenías cebas?.*

*No te asustes, corazón,
porque Pepa te desprecia,
que mentres quedin Joanas,
pots cridar:—¡Viva la Pepa!*

F. GIRONELLA.

ANTONIA CONTRERAS

Primera actriu de la companyia Vico



En la obra *El Patriarca del Turia*



Un pobre home sumament supersticiós, havent arribat á la última pregunta, decideix suicidarse,

Ja tenia 'l revólver á la mà pera cometre l' atentat, quan tot de sopte 's deté y exclama:

—Alto... No hi havia atinat: avuy es dimars; y en viernes y en martes... Fora, fora, ho deixarem per demà dimecres, si som vius.

Suats, esbufegant. en un dia de gran calor, arriban dos amichs á la estació del ferro-carril, en lo moment precis en que 'l tren xiula y empren la marxa.

Y sense reparar en la sofocació que casi 'ls

priva de respirar y ab la suor que 'ls regala cara
avall, diuen mirantse ab amargura:

—¡Amigo, si qu' estém frescos!

En Perico reb de un séu company una esquella concebuda en los termes següents:

«Dijous t' espero á esmorzar ab dos ó tres amichs...»

Arriba 'l dijous, y en Perico 's presenta á casa del anfitrió acompañat de tres amichs, que l' últim ni menos los coneixía.

—Aquí 'm tens—diu—ab los tres amichs que m' has demanat.

Y á cau d' orella, sense compendre l' estupefacció del amo de la casa, li diu:

—Y 'ls he triat expresament.... Ja veurás ab quin brillo andrapan!

Fiéuvos de las agencias de matrimonis.

Una d' ellas vá publicar un dia 'l següent anunci.

«Se ofereix en matrimoni una órfana—22 anys—20,000 duros de dot.—Dugas faltas.»

VIGILANCIA DEL PARCH



—Pero estos guardias
para qué sirven?

—Per fer bacaynas
y cobrá 'l sou.

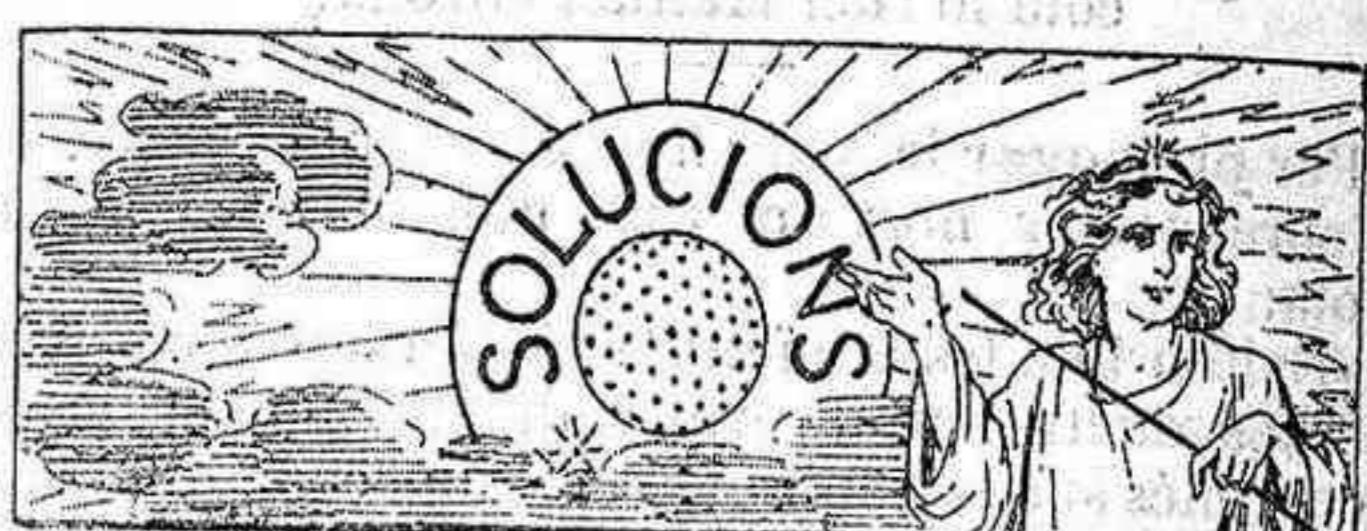
En Joalet, jove corido que vá adelerat per casarse ab una dona ben dotada, acut á l' agencia; li fan coneixer á la nuvia, trobantla acceptable, y per últim li presentan un nen.

En Joalet passa per tot, y als vuit dias justos se celebra la boda.

Un cop verificada la ceremonia, 'l marit fa una visita al amo de l' agencia y li diu:

—Ja hi vist la primera falta.... ¿y l' altra? Fassi 'l favor d' enterarme; no 'm calli res.

—Ah, si, respon l' agent:—la primera falta era de la séva senyora; en quant á la segona no li dongui cap cuidado: es una falta de imprenta. Qüestió de un cero de més. Allá ahont diu 20,000 duros de dot, ha de dir 2,000.



A LO INSERTAT EN L' ULTIM NUMERO

1. XARADA Des-pre-o-cu-pa-da.
2. ID. 2.—Ca-nas-tró.
3. ANAGRAMA.—Armat-Marta-Trama.
4. TERS DE SÍLABAS.—CAR ME TA
ME RI NO
TA NO CA
6. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Sampedor.
7. GEROGLÍFICH.—Per emperatrius los imperis.



XARADAS

I

Cantars bilingües

*Sin tu amor y tus cariños
yo también podré pasar
igual que una sargantana
tres-hu no te terça-quart.*

*El que de una dama bella
quiera pronto hacerse amar,
pártili de tres-cinch-sis
ó ja se'n pot entornar.*

*Si de mujeres te prendas
darás fin á tu caudal,
puig qu' ellas costan més cuartos
que un objecte de total.*

*El que á su suegra aborreza.
hágase luego tratar
per lo sistema hu-dos ràbich
y desseguit curará.*

*Alza la voz, pregonero
y pregona que en el río
han caigut los lentes del
hu-dos-tres-cinch D. Pio.*

LOPEZ-EDITOR. Rambla del Mitj, número 20. Llibreria Espanyola, Barcelona.—Correu Aparat, número 2.



EMILI VILANOVA

LAS BODAS D' EN CIRILO

Ilustrat per M. Moliné

Preu: UNA pesseta

◆ ORIENTAL

LOS MOROS CONTRAPUNTATS

Ilustrat per M. Moliné

Preu: UNA pesseta

EMILI VILANOVA

QUI COMPRO MADUIXAS.

Ilustrat per M. Moliné

Preu: UNA pesseta

◆ L' Ase del Hortolà

Ilustrat per M. Moliné

Preu: UNA pesseta

OBRA NUEVA DE LEOPOLDO ALAS (Clarín)

EL SEÑOR Y LO DEMÁS SON CUENTOS

Precio: 3 pesetas ★ Un elegante tomo en octavo ★ Precio: 3 pesetas

→ → → Última obra de EMILIO ZOLA ← ← ←

EL DOCTOR PASCUAL

Con una biografía del autor por GUIDO DE MAUPASSANT

■■■ Precio: 6 pesetas ■■■ Dos tomos en octavo ■■■ Precio: 6 pesetas ■■■

LA CRIMINOLOGÍA

Estudio sobre el delito y sobre la teoría de la represión
por R. GAROFALO

Precio: DIEZ pesetas >>> Un elegante tomo en cuarto >>> Precio: DIEZ pesetas

¡Obra nova! ● SUCCÉS EXTRAORDINARI ● ¡Obra nova!

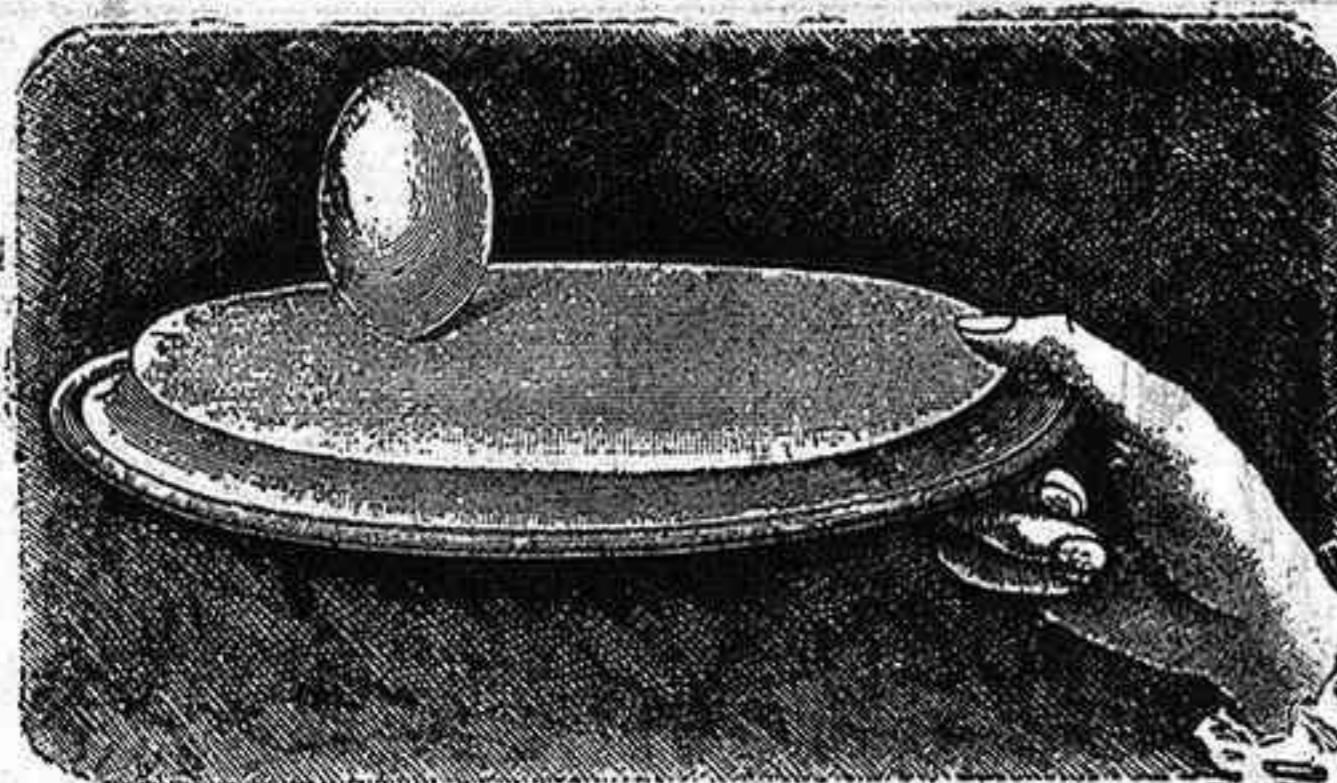
UNA AVENTURA D' AMOR

per C. GUMÀ

Está en prempsa y sortirà aviat.—Los corresponals poden fer lo pedido

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en llibrancies del Giro Mutuo, o bé, en sellos de franqueig al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrà à volta de correu franca de port. No respondem d' estravios, no remetent ademés 3 rals pel certificat. Als corresponals de la casa se li oferiran rebaixas.

DISTRACCIONS CASULANAS



LA DANSA DEL.... OU

L' ou ha de ser dur. Al bullirlo, s' ha de pendre la precaució de posarlo dintre de l' olla ó cafetera en posició vertical, à fi de que quan s' endureixi, la massa 's reparteixi per igual y puga quedarse en perfecte equilibri.

Ara, apart del llarch aprenentatje que exigeix, la operació de ferlo ballar es molt senzilla. Colocan l' ou sobre l' revés d' una safata ben pulimentada, imprimeixen à aquesta un suau moviment circular horizontal, y l' ou, per si sol, se posarà dret y 's plantarà à ballar ab un salero admirable. —Es una dansa ab la qual la *Societat dels pares de família* encare no hi ha tingut res que dir.

*No esperes que una mudanza
me dé la tranquilidad
puig que las mudas son caras
ja pots quart-dos-hu-girat.*

*Tengo vergüenza y me callo,
amor tengo y hago igual,
si tens vergonya y amor,
cóntahos sis ta segón quart.*

J. ABEN MUNDIVALS.

II

*Es un aliment primera;
nota musical segona;
una vocal la tercera;
y veurás que tot te dona
un carrer de Barcelona.*

EMILI REVOLTOS.

TRENCA-CLOSCAS

PETRA CLAU
TORTELLÀ

Formar ab aquestes lletras, lo titul de una comèdia catalana.

CINTET BARRERA Y CARGOL.

ROMBO

• . . .
• . . .
• . . .
• . . .

Primera ratlla: vertical y horisontal: consonant. —Segona: los barcos ne portan.—Tercera: nom de dona.—Quarta: idem.—Quinta: eyna de manyá.—Sexta: nom de dona.—Séptima: Vocal.

R. GRAU Y SALA.

LOGOGRIFO NUMÉRICH

1	2	3	4	5.	—Poble català
1	2	3	2.	—Part del cos humà	
4	2	3.	—En moltes poblacions n' hi ha		
3	5.	—Nota musical			
1.	—Consonant				
4	2.	—Part del cos humà			
5	3.	—En les cases de camp			
2	4	5.	—Poble català		
1	2	3	4	5.	—Nom de dona

M. ESCASANY Y ALAYÓ.

ENDAVINALLA

Veurás que soch una cosa
tant en extrém especial,
que sols al anomenarme
de segur que 'm trencarás.

UN AFICIONAT.

GEROGLÍFICH

×

.....
LO LO
I
III

J. ESTRADA.

FILLAS DE EVA



Fot. Adèle.—Viena.

¡Quant adorno! ¡quanta joya!
¡quin ayre monumental!
Aixó no es una una senyora;
aixó es una catedral.

Barcelona.—A. López Robert, impresor.—Asalto 63.